



HAMNVIKEN

802.621.06
402.621.08
203.690.11

- GB** DECLARATION OF PERFORMANCE
- DE** LEISTUNGSERKLÄRUNG
- FR** DÉCLARATION DES PERFORMANCES
- NL** PRESTATIEVERKLARING
- DK** ERKLÆRING OM YDELSE
- IS** VÖRUUPPLÝSINGAR
- NO** YTELSESERKLÆRING
- FI** SUORITUSTASOILMOITUS
- SE** PRESTANDEKLARATION
- CZ** DEKLAROVANÉ PŘEVEDENÍ
- ES** DECLARACIÓN DE PRESTACIONES
- IT** DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
- HU** TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT
- PL** DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
- ET** TOIMIVUSDEKLARATSIOON
- LV** VEIKTSPĒJAS DEKLARĀCIJA
- LT** EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA
- PT** DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
- RO** DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ
- SK** PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH VÝROBKU
- BG** ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИТЕ ПОКАЗАТЕЛИ
- HR** IZJAVA O SVOJSTVIMA
- GR** ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
- RU** ДЕКЛАРАЦИЯ ХАРАКТЕРИСТИК
- UA** ДЕКЛАРАЦІЯ РОБОЧИХ ХАРАКТЕРИСТИК
- RS** DECLARATION OF PERFORMANCE
- SI** IZJAVA O DELOVANJU
- TR** PERFORMANS BEYANI

إعلان الأداء **AR**



IKEA of Sweden AB
SE-343 81 Älmhult

17
EN 14688-CL 20
DoP AA-2128088-1
Ceramic Wash Basin
Intended use:
Personal Hygiene
Cleanability: Pass
Load Resistance: NPD
Capacity of overflow
CL 20
Durability: Pass



Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH	4
DEUTSCH	5
FRANÇAIS	6
NEDERLANDS	7
DANSK	8
ÍSLENSKA	9
NORSK	10
SUOMI	11
SVENSKA	12
ČESKY	13
ESPAÑOL	14
ITALIANO	15
MAGYAR	16
POLSKI	17
EESTI	18
LATVIEŠU	19
LIETUVIŲ	20
PORTUGUÊS	21
ROMÂNA	22
SLOVENSKY	23
БЪЛГАРСКИ	24
HRVATSKI	25
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	26
РУССКИЙ	27
УКРАЇНСЬКА	28
SRPSKI	29
SLOVENŠČINA	30
TÜRKÇE	31
عربي	31

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Product Type : Wash Basin

Intended use : Personal Hygiene

**System of attestation of Conformity
and verification of Constancy of performance** : System 4

Declared Performance

Essential Characteristics	Performance	Harmonised technical specification
Cleanability	Pass	EN 14688:2006 Clause 4.6
Load resistance	NPD	EN 14688:2006 Clause 4.1
Capacity of Overflow	CL 20	EN 14688:2006 Clause 4.7
Durability	Pass	EN 14688:2006 Clause 4.8

The performance of the product is in conformity with declared performance in this declaration.

This declaration of performance is issued under sole responsibility of manufacturer. Signed for and on behalf of the manufacturer.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Produkttyp: Waschbecken

Verwendungszweck: Körperpflege

System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit der Produktkonstruktion: System 4

Angegebenes Leistungsvermögen

Wesentliche Merkmale	Leistungsvermögen	Harmonisierte technische Spezifikation
Reinigungsfähigkeit	genehmigt	EN 14688:2006 § 4.6
Belastungswiderstand	NPD	EN 14688:2006 § 4.1
Überlaufkapazität	CL 20	EN 14688:2006 § 4.7
Haltbarkeit	genehmigt	EN 14688:2006 § 4.8

Die Leistung stimmt überein mit dem in dieser Erklärung angegebenen Leistungsvermögen.

Diese Leistungserklärung wurde in ausschließlicher Verantwortlichkeit des Herstellers ausgestellt. Unten stehend im Auftrag des Herstellers unterschrieben.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Désignation du produit : lavabo

Usage prévu : hygiène personnelle

Système d'évaluation de conformité et système d'évaluation et vérification de la constance des performances du produit de construction : système 4.

Performance déclarée

Caractéristiques essentielles	Performance	Spécifications techniques harmonisées
Aptitude au nettoyage	Pass	EN 14688:2006 Clause 4.6
Résistance à la charge	NPD	EN 14688:2006 Clause 4.1
Capacité du trop-plein	CL 20	EN 14688:2006 Clause 4.7
Durabilité	Pass	EN 14688:2006 Clause 4.8

Les performances du produit sont en conformité avec les performances déclarées dans la présente déclaration.

La présente déclaration des performances est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant. Signature ci-dessous au nom du fabricant.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Soort product: wastafel

Beoogd gebruik: persoonlijke hygiëne

Systeem voor de beoordeling en verificatie van de bestendigheid van de prestaties: Systeem 4

Aangegeven prestatievermogen

Belangrijke eigenschappen	Prestatievermogen	Geharmoniseerde technische specificatie
Reinigbaarheid	Goedgekeurd	EN 14688:2006 Paragraaf 4.6
Duurzaamheid	NPD	EN 14688:2006 Paragraaf 4.1
Overloopopening	CL 20	EN 14688:2006 Paragraaf 4.7
Slijtvastheid	Goedgekeurd	EN 14688:2006 Paragraaf 4.8

Het prestatievermogen is in overeenstemming met het aangegeven prestatievermogen in deze verklaring.

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. Hieronder ondertekend namens de fabrikant.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Produkttype: Vask

Beregnet brug: Personlig hygiejne

System anvendt til vurdering af overensstemmelse og system anvendt til vurdering og verifikation af konstans i ydelsen: System 4

Erklæring om ydelse

Væsentlige egenskaber	Ydelse	Harmoniseret teknisk specifikation
Rengøringsvenlighed	Godkendt	EN 14688:2006 Par 4.6
Belastningsmodstand	NPD	EN 14688:2006 Par 4.1
Kapacitet ved overløb	CL 20	EN 14688:2006 Par 4.7
Holdbarhed	Godkendt	EN 14688:2006 Par 4.8

Produktets ydelse er i overensstemmelse med den erklærede ydelse i denne erklæring.

Denne erklæring om ydelse udstedes af producenten som eneansvarlig. Underskrevet herunder på vegne af producenten.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Vörutegund: Vaskur

Notkun: Persónulegt hreinlæti

Kerfi til staðfestingar á samræmi og Kerfi til staðfestingar á virkni

vörunnar: Kerfi 4

Samræmisyfirlýsing

Eiginleikar	Virkni	Samræmdar tækniupplýsingar
Hreinsanleiki	Pass	EN 14688:2006 Ákvæði 4.6
Burðarþol	NPD	EN 14688:2006 Ákvæði 4.1
Yfirfall	CL 20	EN 14688:2006 Ákvæði 4.7
Ending	Pass	EN 14688:2006 Ákvæði 4.8

Eiginleikar þessarar vöru eru í samræmi við yfirlýsingun um virkni sem sett er fram í þessari yfirlýsingu.

Samræmisyfirlýsing þessi er gefin út á ábyrgð framleiðanda.
Undirskrift hér að neðan fyrir hönd framleiðanda.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Produkttype: Servant

Beregnet bruksområde: Personlig hygiene

System for bedømmelse og fortløpende kontroll av ytelse: System 4.

Erklært ytelse

Viktige egenskaper	Ytelse	Harmonisert teknisk spesifikasjon
Kan rengjøres	Godkjent	EN 14688:2006 Paragraf 4.6
Tåler belastning	NPD	EN 14688:2006 Paragraf 4.1
Overflommingskapasitet	CL 20	EN 14688:2006 Paragraf 4.7
Slitestyrke	Godkjent	EN 14688:2006 Paragraf 4.8

Produktets ytelse er i samsvar med ytelsen som er erklært i denne erklæringen.

Ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten.
Signert under på vegne av produsenten.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Tuotetyyppi: pesuallas

Käyttötarkoitus: henkilökohtaisen hygienian ylläpito.

Suoritusason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä:

System 4

Ilmoitettu suoritusaso

Perusominaisuudet	Suoritusaso	Harmonisoidut tekniset tiedot
Puhdistettavuus	Hyväksytty	EN 14688:2006 kappale 4.6
Lujuus	NPD	EN 14688:2006 kappale 4.1
Ylivuotokapasiteetti	CL 20	EN 14688:2006 kappale 4.7
Kulutuksenkestävyys	Hyväksytty	EN 14688:2006 kappale 4.8

Tuotteen suoritusaso vastaa tässä ilmoituksessa ilmoitettua tasoa.

Tämä suoritusasoilmoitus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. Alla valmistajan puolesta annettu allekirjoitus.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Produkttyp: Tvättställ

Avsedd användning: Personlig hygien

System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:

System 4

Deklarerad prestanda

Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
Rengörbarhet	Godkänd	EN 14688:2006 Paragraf 4.6
Hållfasthet	NPD	EN 14688:2006 Paragraf 4.1
Överfyllnadskapacitet	CL 20	EN 14688:2006 Paragraf 4.7
Slitstyrka	Godkänd	EN 14688:2006 Paragraf 4.8

Prestandan är i överensstämmelse med den deklarerade prestandan i denna deklARATION.

Denna prestandadeklARATION är utfärdad med tillverkarens exklusiva ansvar. Signerad nedan på uppdrag av tillverkaren.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Typ výrobku: Umyvadlo

Účel použití: osobní hygiena

Systém vyhodnocení souladu a systému posuzování a ověřování stálostivlastností výrobku: Systém 4

Deklarované provedení

Nezbytné charakteristiky	Vlastnosti	Harmonizované technické specifikace
Čistitelnost	Vyhovuje	EN 14688:2006 Bod 4.6
Odolnost vůči zátěži	NPD	EN 14688:2006 Bod 4.1
Kapacita přetečení	CL 20	EN 14688:2006 Bod 4.7
Odolnost	Vyhovuje	EN 14688:2006 Bod 4.8

Provedení výrobku je v souladu s deklarováním provedením v tomto prohlášení.

Toto prohlášení o provedení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. Je podepsáno níže jménem výrobce.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Tipo de producto: lavabo.

Uso previsto: higiene personal.

Sistema de evaluación de conformidad y sistema de evaluación y verificación de la constancia del rendimiento de la construcción del producto: sistema 4.

Declaración de prestaciones

Características fundamentales	Prestaciones	Especificaciones técnicas armonizadas
Capacidad de limpieza	Conforme a la normativa	EN 14688:2006 cláusula 4.6
Resistencia al peso	NPD	EN 14688:2006 cláusula 4.1
Capacidad de desbordamiento	CL 20	EN 14688:2006 cláusula 4.7
Durabilidad	Conforme a la normativa	EN 14688:2006 cláusula 4.8

Las prestaciones del producto son conformes a lo especificado en esta declaración.

Esta declaración de prestaciones queda bajo la entera responsabilidad del fabricante. Se firma a continuación en nombre del fabricante.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Tipo di prodotto: lavabo.

Uso previsto: igiene personale.

Sistema di valutazione della conformità e sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione: sistema 4.

Prestazione dichiarata

Caratteristiche principali	Prestazione	Specifiche tecniche armonizzate
Lavabilità	Conforme a regolamentazione	EN 14688:2006 paragrafo 4.6
Resistenza al carico	NPD	EN 14688:2006 paragrafo 4.1
Capacità	CL 20	EN 14688:2006 paragrafo 4.7
Durata	Conforme a regolamentazione	EN 14688:2006 paragrafo 4.8

La prestazione del prodotto è conforme alla prestazione dichiarata in questa dichiarazione.

Questa dichiarazione di prestazione è rilasciata sotto esclusiva responsabilità del produttore.

Sottoscritta nello spazio sottostante a nome del produttore.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Terméktípus: Mosdó

Rendeltetészerű használat: személyi higiénia

Megfelelőségi értékelési rendszer és teljesítményállandóság ellenőrzése a

termékszerkezetet illetően: 4-es rendszer

Teljesítmény nyilatkozat

Alapvető jellemzők	Teljesítmény	Összehangolt műszaki specifikáció
Tisztíthatóság	Megfelelt	EN 14688:2006-os záradék 4.6
Teherbírási	NPD	EN 14688:2006-os záradék 4.1
Túlfolyó kapacitás	CL 20	EN 14688:2006-os záradék 4.7
Tartósság	Megfelelt	EN 14688:2006-os záradék 4.8

A termék teljesítménye megfelel a jelen nyilatkozatban szereplő teljesítménynek.

A teljesítmény-nyilatkozat kibocsátása a gyártó kizárólagos felelőssége. A gyártó képviselőjének aláírásával ellátva.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Rodzaj produktu: Umywalka

Przeznaczenie: Higiena osobista

System oceny Zgodności oraz System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego: System 4

Deklarowane właściwości użytkowe

Właściwości zasadnicze	Właściwość użytkowa	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Zdolność do oczyszczania wyrobów	Zaliczone	EN 14688:2006 Klauzula 4.6
Odporność na obciążenia	NPD	EN 14688:2006 Klauzula 4.1
Zabezpieczenie przed przelaniem	CL 20	EN 14688:2006 Klauzula 4.7
Trwałość	Zaliczone	EN 14688:2006 Klauzula 4.8

Właściwości użytkowe produktu są zgodne z właściwościami zadeklarowanymi w niniejszej deklaracji.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana na wyłączną odpowiedzialność wytwórcy. Podpisano w imieniu wytwórcy.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Toote tüüp : Valamu

Kasutamine : isiklik hügieen

Süsteemi nõuetele vastavuse ja süsteemi hindamise ja kontrollimise toimivuse kontrollimine: Süsteem nr 4

Toimivusdeklaratsioon

Olulised omadused	Sooritus	Ühtlustatud tehniline kirjeldus
Puhastatavus	Lubatud	EN 14688: 2006 punkt 4.6
Kandevõime	NPD	EN 14688: 2006 punkt 4.1
Ülevoolu maht	CL 20	EN 14688: 2006 punkt 4.7
Vastupidavus	Lubatud	EN 14688: 2006 punkt 4.8

Toote toimivus vastab käesoleva avaldusega deklareeritud toimivusele.

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.
Allkirjastatud tootja nimel.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Preces tips : Izlietne

Paredzētā lietošana : Personīgā higiēna

Ekspluatācijas īpašību noturības novērtēšanas un pārbaudes sistēma: Sistēma 4

Deklarētās ekspluatācijas īpašības

Būtiskas īpašības	Veiktspēja	Saskaņotie standarti
Tīrāmība	Atbilst prasībām	EN 14688: 2006 4.6 punkts
Slodzes pretestība	NPD (ekspluatācijas īpašības nav noteiktas)	EN 14688: 2006 4.1 punkts
Ietilpība	CL 20	EN 14688: 2006 4.7 punkts
Izturība	Atbilst prasībām	EN 14688: 2006 4.8 punkts

Šīs preces veiktspēja atbilst veiktspējas deklarācijā noteiktajam.

Šī veiktspējas deklarācija izdota vienīgi uz ražotāja atbildību. Apakšā parakstījusies persona parakstījusies ražotāja vārdā.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Gaminio tipas: Praustuvas

Paskirtis: Asmens higiena

Gaminio atitikties vertinimo sistema ir vertinimo bei eksploatacinių savybių patikrinimo sistema: Sistema 4

Gamintojo patvirtintos eksploatacinės savybės

Pagrindinės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	Darnieji standartai
Valomumas	Teigiama	EN 14688:2006 4.6 punktas
Apkrovos	NPD	EN 14688:2006 4.1 punktas
Talpa	CL 20	EN 14688:2006 4.7 punktas
Atsparumas	Teigiama	EN 14688:2006 4.8 punktas

Gaminio eksploatacinės savybės atitinka nurodytas šioje deklaracijoje savybes.

Šią deklaraciją pateikė ir visą atsakomybę už joje pateiktą informaciją prisiima gamintojas. Deklaracija pasirašyta gamintojo vardu.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Tipo de produto: lavatório.

Utilização pretendida: higiene pessoal.

Sistema de avaliação de Conformidade e Sistema de avaliação e verificação de regularidade de desempenho do produto de construção: Sistema 4.

Desempenho declarado

Principais características	Desempenho	Especificações técnicas harmonizadas
Facilidade de limpeza	Conforme a regulamentação	EN 14688:2006 Cláusula 4.6
Resistência ao peso	NPD	EN 14688:2006 Cláusula 4.1
Capacidade de transbordamento	CL 20	EN 14688:2006 Cláusula 4.7
Durabilidade	Conforme a regulamentação	EN 14688:2006 Cláusula 4.8

O desempenho do produto está em conformidade com o especificado nesta declaração.

Esta declaração de desempenho é da inteira responsabilidade do fabricante. Abaixo assinado em nome do fabricante.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Tipul produsului: lavoar

Se folosește pentru igiena personală.

Sistem de evaluare a conformității și sistem de verificare a performanței

produsului: Sistem 4.

Performanță declarată

Caracteristici	Performanță lavoar	Specificații tehnice
Lavabil	Calibrare	EN 14688:2006 Clauza 4.6
Rezistent	NPD	EN 14688:2006 Clauza 4.1
Capacitate	CL 20	EN 14688:2006 Clauza 4.7
Durabilitate	Calibrare	EN 14688:2006 Clauza 4.8

Performanța produsului este în conformitate cu cea menționată în această declarație.

Producătorul garantează pentru informațiile din declarația de performanță.
Semnat în numele producătorului.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Typ výrobku: Umývadlo

Predpokladané použitie: Osobná hygiena

Systém preukazovania zhody a Systém hodnotenia a overovania zhody vlastností konštrukcie výrobku: Systém 4

Prehlásenie o vlastnostiach

Základné vlastnosti	Vlastnosti	Harmonizované technické normy
Schopnosť čistenia	Vyhovuje	EN 14688:2006 Článok 4.6
Stabilita pri zaťažení	NPD	EN 14688:2006 Článok 4.1
Kapacita priepadu	CL 20	EN 14688:2006 Článok 4.7
Životnosť	Vyhovuje	EN 14688:2006 Článok 4.8

Vlastnosti výrobku sú v súlade s týmto prehlásením o vlastnostiach výrobku.

Za toto prehlásenie o vlastnostiach výrobku je výhradne zodpovedný výrobca a potvrdzuje ho podpisom.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Изделие: Мивка

Предназначение: Лична хигиена

Система за оценка на съответствие и Система за оценка и проверка на експлоатационните показатели на продукта:
Система 4

Декларирани експлоатационни показатели

Основни характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирани технически показатели
Улеснено почистване	Съответства на разпоредбите	EN 14688:2006 Клауза 4.6
Устойчивост на натоварване	NPD	EN 14688:2006 Клауза 4.1
Капацитет на преливане	CL 20	EN 14688:2006 Клауза 4.7
Стабилност	Съответства на разпоредбите	EN 14688:2006 Клауза 4.8

Експлоатационните показатели на изделието са в съответствие с упоменатите в тази декларация.

Настоящата декларация за експлоатационните показатели е издадена на отговорността на производителя. Подписана от името на производителя.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Vrsta proizvoda: Umivaonik

Namjena: Osobna higijena

Sustav procjene sukladnosti i sustav procjene i provjere svojstava konstrukcije proizvoda: Sustav 4

Objavljena svojstva

Osnovna svojstva	Svojstva	Usklađene tehničke specifikacije
Može se čistiti	S utvrđenim svojstvom	EN 14688:2006 Klauzula 4.6
Izdržljiv	NPD	EN 14688:2006 Klauzula 4.1
Zaštita od prelijevanja	CL 20	EN 14688:2006 Klauzula 4.7
Trajnost	S utvrđenim svojstvom	EN 14688:2006 Klauzula 4.8

Svojstva ovog proizvoda u skladu su sa svojstvima objavljenima u ovoj Izjavi.

Proizvođač je isključivo odgovoran za Izjavu o svojstvima.
Potpisano dolje u ime i za proizvođača.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Τύπος προϊόντος: Νιπτήρας

Προβλεπόμενη χρήση: Προσωπική υγιεινή

Σύστημα αξιολόγησης της συμμόρφωσης και σύστημα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης του προϊόντος:
Σύστημα 4

Δηλωθείσα απόδοση

Βασικά χαρακτηριστικά	Απόδοση	Harmonised technical specification
Δυνατότητα καθαρισμού	Έχει ελεγχθεί και εγκριθεί	EN 14688:2006 Clause 4.6
Αντοχή φορτίου	NPD	EN 14688:2006 Clause 4.1
Χωρητικότητα υπερχείλισης	CL 20	EN 14688:2006 Clause 4.7
Ανθεκτικότητα	Έχει ελεγχθεί και εγκριθεί	EN 14688:2006 Clause 4.8

Η απόδοση του προϊόντος είναι σύμφωνη με την απόδοση που αναφέρεται σε αυτή τη δήλωση.

Η παρούσα δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Παρακάτω υπογράφεται για λογαριασμό του κατασκευαστή.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Тип товара: раковина.

Назначение: личная гигиена

Система подтверждения соответствия и система подтверждения постоянства характеристик конструкции товара: система 4.

Заявленные характеристики

Важные характеристики	Характеристики	Гармонизированная техническая спецификация
Возможность очистки	Тест пройден	EN 14688:2006 Пункт 4.6
Сопротивление нагрузке	NPD	EN 14688:2006 Пункт 4.1
Пропускная способность перелива	CL 20	EN 14688:2006 Пункт 4.7
Долговечность	Тест пройден	EN 14688:2006 Пункт 4.8

Характеристики этого товара соответствуют характеристикам, заявленным в этой декларации.

Полную ответственность за эту декларацию характеристик несет производитель.

Подписано ниже от лица производителя.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Вид виробу: Умивальник

Призначення: Особиста гігієна

Система оцінювання відповідності та Система оцінювання та підтвердження постійності якісних характеристик будівельного виробу: Система 4

Заявлені характеристики

Основні характеристики	Показники	Відповідає технічними стандартам
Легкість очищення	Відповідає вимогам	EN 14688: 2006 п. 4.6
Стійкість до навантаження	NPD	EN 14688: 2006 п. 4.1
Місткість (до переповнення)	CL 20	EN 14688: 2006 п. 4.7
Довговічність	Відповідає вимогам	EN 14688: 2006 п. 4.8

Якісні характеристики виробу відповідають наведеним у цій декларації.

Виробник несе повну відповідальність за дійсність даних, наведених у цій декларації якісних характеристик. Підписано від імені виробника.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Proizvod: Umivaonik

Predviđena namena: Lična higijena

Sistem za procenu usklađenosti i Sistem procene i potvrde doslednosti karakteristika proizvoda: Sistem 4

Deklarisane karakteristike

Osnovne karakteristike	Karakteristike	Usklađena tehnička specifikacija
Lako čišćenje	Odobreno	EN 14688:2006 Clause 4.6
Izdrživost	NPD	EN 14688:2006 Clause 4.1
Zaštita od prelivanja	CL 20	EN 14688:2006 Clause 4.7
Trajnost	Odobreno	EN 14688:2006 Clause 4.8

Karakteristike proizvoda usklađene su s karakteristikama navedenim u ovoj deklaraciji.

Ova se deklaracija karakteristika izdaje pod punom odgovornošću proizvođača. Potpisana je u ime proizvođača.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Tip izdelka: umivalnik

Namembnost: osebna higiena

Sistem ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti gradbenega

proizvoda: sistem 4

Izjava o delovanju

Osnovni podatki	Značilnosti proizvoda	Usklajena tehnična specifikacija
Čiščenje	Izpolnjuje zahteve	EN 14688:2006 člen 4.6
Obremenitev	NPD	EN 14688:2006 člen 4.1
Prostornina do izlitja	CL 20	EN 14688:2006 člen 4.7
Vzdržljivost	Izpolnjuje zahteve	EN 14688:2006 člen 4.8

Delovanje izdelka je skladno z delovanjem opisanim v tej izjavi.

Proizvajalec prevzema vso odgovornost za to izjavo o skladnosti.

V imenu proizvajalca, to potrujem s spodnjim podpisom.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

Ürün Tipi: Lavabo

Kullanım Amacı: Kişisel hijyen

Yapı malzemesinin performansının süreklilik değerlendirilmesi ve doğrulama Uygunluk ve Sistemi değerlendirme sistemi: Sistem 4

Performans beyanı

Temel özellikler	Performans	Uyumlaştırılmış teknik şartname
Temizlenebilirlik	Geçiş	EN 14688:2006 Madde 4.6
Yük direnci	NPD	EN 14688:2006 Madde 4.1
Taşma kapasitesi	CL 20	EN 14688:2006 Madde 4.7
Dayanıklılık	Geçiş	EN 14688:2006 Madde 4.8

Ürünün performansı bu deklarasyonda beyan edilen performansa uygundur.

Bu performans beyanı üreticinin sorumluluğunda verilir.
Üretici adına aşağıda imzalanmıştır.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

February 7, 2017

HAMNVIKEN

60x45x11 cm (23 5/8x17 3/4x4 3/8")

نوع المنتج: حوض مغسلة
غرض الاستخدام: نظافة شخصية
نظام تقييم المطابقة ونظام التقييم والتحقق من ثبات أداء المنتج: نظام 4

الأداء المعلن

المواصفات الفنية المنسقة	الأداء	الخصائص الأساسية
إمكانية التنظيف	نجاح	Clause 4.6 EN 14688:2006
مقاومة الحمل	NPD	Clause 4.1 EN 14688:2006
القدرة الاستيعابية للفائض	CL 20	Clause 4.7 EN 14688:2006
المتانة	نجاح	Clause 4.8 EN 14688:2006

أداء المنتج يتوافق مع الأداء المعلن عنه في هذا الإعلان.
تم إصدار هذا الإعلان تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها. الموقع أدناه نيابة عن الشركة المصنعة.



Joachim Lindquist

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

February 7, 2017